NAFARROAKO PARLAMENTUKO

ALDIZKARI OFIZIALA

VI. legegintzaldia | Iruña, 2006ko urriaren 24a | 86. ZK.

A U R K I B I D E A

A SAILA:

Foru lege proiektuak:

—Foru Legea, 2007-2010 eperako Nafarroako estatistika planari buruzkoa. Osoko Bilkurak onetsia (3. or.).

—Foru Lege proiektua, Nafarroako Lurralde Aberastasunaren Erregistroari eta katastroei buruzkoa. Erretiratutako osoko zuzenketa (8. or.).

—Foru Lege proiektua, Pertsona fisikoen errentaren gaineko zergari buruzko abenduaren 30eko 22/1998 Foru Legea aldatzen duena. Osoko Bilkurak bazter utzi ditu osoko zuzenketak (8. or.).

E SAILA:

Jabeldurak, mozioak eta adierazpen politikoak:

—Erabakia. Horren bidez, Nafarroako Gobernua premiatzen da beharrezkoak diren kudeaketa eta jarduketak egin ditzan Iruña eta Noaingo aireportua lotzeko hiri autobus zerbitzua ezartze aldera. Osoko Bilkurak onetsia (9. or.).

—Erabakia. Horren bidez, Espainiako Gobernua premiatzen da Europar Batasuneko tratatuetan foru lurraldeek zuzeneko zergapetzearen arloan duten zerga autonomia aitortzeko protokolo bat eransteko eska dezan. Osoko Bilkurak onetsia (9. or.).

F SAILA:

Galderak:

—Galdera, nanoteknologiako ikerkuntza zentroaren kokalekuari eta betetzeko epeari buruzkoa. Foru Diputazioaren erantzuna (11. or.).

—Galdera, Etxarri Aranazko emakumeari laguntzeko zentroko ginekologiako kontsultei buruzkoa. Foru Diputazioaren erantzuna (12. or.).

—Galdera, udal esparruan euskara normalizatze aldera Nafarroako Gobernuaren eta zenbait toki entitateren arteko beste lankidetza hitzarmen bat egiteari buruzkoa. Foru Diputazioaren erantzuna (12. or.).

—Galdera, ezgaituen zentro berekietan egin beharreko inbertsioei buruzkoa. Foru Diputazioaren erantzuna (13. or.).

—Galdera, ikasle etorkinak ikastetxe publiko eta pribatuetan banatzeko irizpideei buruzkoa. Foru Diputazioaren erantzuna (14. or.).

—Galdera, doktoratu ondoko laguntzen deialdia ebazten duen Unibertsitateetarako eta Hizkuntza Politikarako zuzendari nagusiaren 66/2006 Ebazpenari buruzkoa. Foru Diputazioaren erantzuna (22. or.).
—Galdera, zenbait ikastetxe eraiki eta berritze aldera obrak egiteko premiari buruzkoa. Foru Diputazioaren erantzuna (23. or.).
—Galdera, Mendillorriko Institutuko obrak egiteko faseei eta amaiera datei buruzkoa. Foru Diputazioaren erantzuna (24. or.).
—Galdera, Argiteria gaueko ingurumena babestearren antolatzeari buruzko Foru Legea garatzeko erregelamendua prestatzeari buruzkoa. Foru Diputazioaren erantzuna (25. or.).
—Galdera, lurzoru urbanizaezinean egiten diren jarduerei buruzko espedienteen kudeaketa Viveros y Repoblaciones enpresaren esku utzi izanari buruzkoa. Foru Diputazioaren erantzuna (26. or.).

G SAILA:
Txostenak, deialdiak eta Parlamentuko informazioa:
—Hezkuntza eta Kultura Batzordeak Nafarroako Eskola Kontseiluan izanen dituen bi ordezkariak izendatzea (28. or.).

A saila:
FORU LEGE PROIEKTUAK

Foru Legea, 2007-2010 eperako Nafarroako estatistika planari buruzkoa.

OSOKO BILKURAK ONETSIA

Nafarroako Parlamentuak, 2006ko urriaren 11n egindako Osoko Bilkuran, 2007-2010 eperako Nafarroako estatistika planari buruzko Foru Legea onetsi zuen.

Legebiltzarreko Erregelamenduko 143. artikuluan ezarritakoa betez, argitara dadin agindu da.

Iruñean, 2006ko urriaren 17an

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

Foru Legea, 2007-2010 eperako Nafarroako estatistika planari buruzkoa

ZIOEN AZALPENA

Nafarroako estatistikari buruzko ekainaren 27ko 11/1997 Foru Legeak Nafarroan estatistika lana arautzen duen lege esparrua ezarri zuen, foru erkidegoko errealitate sozial, ekonomiko eta demografikoari buruz behar adinako informazio fidagarria eta alderagarria edukitzeko helburuarekin.

Lege testu horretan berean, datuen hornitzaileek eta informazioaren erabiltzaileek estatistika lana garatu eta betetzen duen organoarekin dituzten harremanak arautzen dira. Bertan, datuak eman beharra, emaitzak egoki argitaratu eta zabaldu beharra eta betiere isilpekotasun estatistikoa errespetatu beharra ezarri dira. Era berean, Estatistika Plana estatistika lana sustatu, antolatu eta planifikatzeko baliabide egokia dela adierazten du. Lan hori Nafarroako Estatistika Sistemak eginen du.

Aurrerago, ekainaren 27ko 11/1997 Foru Legean ezarritako aurreikuspenak garatzeko asmoz, Nafarroako 1999-2002 urteetako Estatistika Planari buruzko azaroaren 19ko 15/1998 Foru Legea onetsi zen, plangintzarako lehenengo tresna gisara, foru erkidegoko lan estatistikoa bideratu zuena, izan ere, lehenbizi helburuak mugatu zituen eta lehentasunak finkatzeko arau batzuk ezarri, erakunde publikoek eta gizarte agenteek erabakiak hartzeari begira.

Denborarekin, sistema hori sendotu da, 2003-2006 urteetako Nafarroako Estatistika Planari buruzko urriaren 28ko 28/2002 Foru Legeari esker eta aipatutako bi foru legeetan aurreikusita dauden urteko estatistika programei esker.

Azkeneko plan horren indarraldia bukatu denez, beste bat onetsi beharra dago, Nafarroako 2007-2010 urteetarako estatistika planari buruzko foru lege honen bidez.

Lege testu hau ekainaren 27ko 11/1997 Foru Legean ezarritako aurreikuspenekin bat dator. Helburuen araberako plangintza sistema batean oinarriturik, Nafarroako estatistika sistema garatu eta handitzea du helburu, gizarteak eskatzen dituen informazio beharrei erantzuteko eta lantzen diren adierazleek erakunde publikoei eta eragile ekonomiko eta sozialei informazioa eman diezaieten. Ahal den guztietan, genero ikuspuntua sartuko da eta ahalik eta gutxien gastatzea eta dauden iturriak ahalbait gehiena aprobetxatzea bilatuko da, lan bikoizketak saihestuz, herritarrei, enpresei eta erakundeei eragiten zaizkien trabak gutxituz eta isilpekotasun estatistikoa eta informazio estatistikoaren eskuragarritasuna eta lastertasuna bermatuz.

Horrez gain, foru lege honek Nafarroako Gobernuaren eta entitate publikoen zein nazioarteko erakundeen arteko lankidetza instituzionalaren harremanak ezartzen ditu, bai eta Nafarroako Estatistika Institutuak plan hau betetzeko izanen dituen eginkizunak ere.

I. KAPITULUA
Xedapen orokorrak

1. artikulua. Nafarroako 2007-2010 urteetarako Estatistika Plana.

Nafarroako 2007-2010 urteetarako estatistika planak, foru lege honek onesten duenak, Nafarro-

ako Foru Komunitateko estatistika lana sustatu, antolatu eta planifikatzeko tresna den aldetik, lankidetza instituzionalaren esparrua zehazten du Nafarroako Gobernuaren eta honako hauen artean:

a) Haren erakunde eta enpresak.

b) Entitate publikoak.

c) Beste autonomia erkidegoak.

d) Erakunde nazionalak eta nazioartekoak.

Lankidetza horren xedea da Nafarroako estatistika sistema bere inguruko sistemekiko koherentzia, homogeneotasuna eta alderagarritasuna lortzen joatea.

2. artikulua. Indarraldia.

Nafarroako 2007-2010 urteetarako estatistika planak, arau honetan bildutakoak, 2007ko urtarrilaren 1etik 2010eko abenduaren 31ra bitarte izanen du indarra. Plana iraungitzean, hala ere, besterik onetsi ez bada, plana hurrengoak indarra hartu arte luzatuko da, salbu eta ezarritako epe edo aldien arabera baztertu behar diren eragiketetan.

3. artikulua. Entitate estatistika-sortzaileak.

1. artikuluko a) letran aipatutako entitateek prestatuko dituzte plan honek eta berau garatzen duten urtean urteko estatistika programek haien esku uzten dituzten estatistikak, zuzenean edo beste entitate batzuekin elkarlanean.

4. artikulua. Estatistika Planaren koordinazioa.

Nafarroako Estatistika Institutuak estatistika plana eta urtean urteko estatistika programak bultzatuko ditu, eta helburu horrekin honako eginkizun hauek beteko:

a) Urtean urteko estatistika programarako proiektuak prestatu eta horien izapidetzea eta onespena sustatzea.

b) Estatistika planen eta urtean urteko estatistika programen aginduz, estatistika eragiketak egin behar dituzten Nafarroako administrazio publikoei behar duten aholkularitza teknikoa ematea.

c) Foru lege honek eta berau garatzen duten urtean urteko estatistika programek haren esku uzten dituzten estatistika lan instrumentalak egin edo proposatzea.

d) Nafarroako estatistikari buruzko ekainaren 27ko 11/1997 Foru Legeak estatistikak erregulatzeko aurreikusten dituen arau teknikoen proiektuak prestatu eta horien izapidetzea eta onespena sustatzea, estatistika planaren eta hori garatzeko emandako urtean urteko estatistika programen arabera haren esku utzi baldin badira.

e) Estatistika planaren eta urtean urteko estatistika programen aginduz estatistikak egin behar dituzten Nafarroako administrazio publikoek lan horiek estatistikari buruzko legeak betez prestatzen dituztela begiratzea.

f) Estatistika lanen kalitatea bermatzea, behar diren egiaztapenak eginez.

g) Informazio eta dokumentazio estatistikoaren Nafarroako inbentarioa egin eta haren mantentzelanaz arduratzea.

h) Nafarroako estatistika planean sartuta dauden estatistiken jarraipena egitea.

i) Estatistikaren arloan behar diren harremanak sustatzea foru lege honen 1. artikuluan aipatzen diren entitateekin.

5. artikulua. Estatistika lanak.

Foru lege honen ondorioetarako, honako hauek hartuko dira estatistika lantzat:

a) Estatistikak egiteko datu kuantitatibo zein kualitatiboak bildu, lortu, tratatu eta gordetzea, emaitzak argitaratu eta zabaltzea eta antzeko izaera duen beste edozein, Nafarroako estatistikari buruzko ekainaren 27ko 11/1997 Foru Legearen 1. artikuluan ezarritakoarekin bat.

b) Aurreko letran zehaztutakoen aurretikoak edo osagarriak diren jarduera instrumentalak, legeak eska ditzakeenak edo teknikoki beharrezkoak direnak estatistikaren arloko legediak ezartzen dituen baldintzak bete ahal izateko, hau da, estatistikaren arloko prestakuntza espezifikoagokoak, ikerketa lanak eta teknika, metodologia eta arauak garatzeko jarduerak.

II. KAPITULUA
Estatistika planaren helburuak

6. artikulua. Planaren helburuak.

Nafarroako 2007-2010 urteetarako estatistika planak Nafarroako estatistika sistema garatu eta handitzea du helburu, gizarteak eskatzen dituen informazio beharrei erantzuteko. Honako premisa hauek aintzat hartu behar ditu: genero ikuspuntua; ahalik eta gutxien gastatzea eta dauden iturriak albait gehien aprobetxatzea; lan bikoizketak saihestea; herritarrei, enpresei eta erakundeei eragiten zaizkien trabak gutxitzea; isilpe estatistikoa eta datuen babeserako araudiaren betetzea bermatzea, eta informazio estatistikoaren eskuragarritasuna eta lastertasuna bermatzea.

7. artikulua. Helburu orokorra.

Aurreko artikuluan ezarritako helburu orokorra funtsezko eta oinarrizko irizpidea izanen da estatistika planaren gauzatzean esku hartzen duten organo guztiek erabakiak hartzerakoan, eta interpretaziorako irizpidetzat hartuko da foru lege hau eta bera bete eta garatzeko ematen diren xedapenak aplikatzean.

8. artikulua. Helburu berariazkoak.

Helburu orokorra erdiesteko, helburu berariazkoak ezartzen dira, informazio arlokoak, antolamendukoak eta instrumentalak.

a) Informazio helburu berariazkoak datu eta emaitza estatistikoen beharrak asetzekoak dira.

b) Antolamendu helburu berariazkoak dira administrazio publikoen baliabide eta informazioak zentzuz erabil daitezen lortzekoak.

c) Helburu instrumental berariazkoak dira estatistika-langintza behar bezala egiteko behar diren normalkuntza eta prozedura metodologikoak garatzekoak.

9. artikulua. Informazio helburuak.

Informazioari dagokionez, hauexek dira helburu berariazkoak:

a) Informazio ekonomikoa handitzea, bilakaera ekonomikoaren jarraipen zorrotz eta eguneratua ezarri ahal izateko, lan merkatuaren funtzionamendua eta ekoizpen jarduna hobeki ezagutzeko bide emanen duten estatistikak landuz.

b) Demografian eta arlo horrek beste arlo batzuekin duen loturan sakontzea, bereziki lan merkatuari, giza baliabideen prestakuntzari, osasunaren arloko plangintzari eta bizilagunen ongizateari dagokienez.

c) Estatistika sozialak, soziolinguistikoak, lurraldeari eta generoari buruzkoak sustatzea, eta halaber, bizilagunen bizi kalitatean eragina duten alderdiak hobeki ezagutzen laguntzen duten adierazleak.

d) Ingurumenaren arloko estatistikak garatzea, natur baliabideen egoera, ingurumenaren bilakaera eta bestelako fenomeno ekonomiko eta sozialekin duen lotura zehatz-mehatz ezagutzea lortzeko.

e) Gizartean sortzen diren informazio behar berriak ezagutzeko sustapen lana egitea, gizartearen edozein arlotan ager daitezkeen egoera berriei buruzko azterlanak abiaraziz.

10. artikulua. Antolamendu helburuak.

Antolamenduari dagokionez, hauexek dira helburu berariazkoak:

a) Nafarroako estatistika sistemaren artikulazioa sendotzea honakoak bermatzeko: intimitatea errespetatzea, isilpekotasun estatistikoa, egindako estatistiken zehaztasuna eta zuzentasun teknikoa, emaitzen zabalkundea eta informazioa gorde eta ematearen segurtasuna.

b) Nafarroako estatistika sistemaren eta Estatuko, Europar Batasuneko eta autonomia erkidegoetako sistemen arteko lankidetza instituzionalaren alde egitea, dauden iturriez baliatu, alderdi guztien intereseko proiektuak egin eta baliabideak aurreztu ahal izateko, eta herritarrei eta enpresei eginiko informazio eskaerak ez errepikatzeko.

11. artikulua. Helburu instrumentalak.

Hauexek dira berariazko helburu instrumentalak:

a) Informazio estatistikoa zabaltzeko bideak bultzatzea, Nafarroako estatistika zabalkunderako sistema integratua ezarri ahal izateko eta erabiltzaileek informazioa eskura izatea errazteko.

b) Nafarroako estatistika publikoaren arloko prestakuntza espezializaturako eta hobekuntzarako behar diren jarduerak gauzatzea, Nafarroako estatistika sisteman sartuta dauden langileei eta beste profesional eta erabiltzaile batzuei metodo, teknika eta iturri estatistikoak hobeki ezagutzeko aukera emateko.

c) Estatistikaren arloko ikerketa sustatzea, alderdi metodologikoetan eta foru erkidegoarentzat interesa duten gaiei aplikatutakoetan, Nafarroako errealitatea, ekonomia, demografia, gizartea, ingurumena, lurraldea, hizkuntza-egoera edo sortzen diren informazio-beharrizan berriak hobeki ezagutzen laguntzeko.

d) Nafarroako estatistika sistemak emandako informazioaren normalizazioa, homogeneotasuna eta alderagarritasuna, beste autonomia erkidegoetako, Estatuko eta Europako sistemekiko, sustatzea.

e) Nafarroako informazio estatistikoaren lurralde erreferentziazioa garatzea.

III. KAPITULUA
Estatistika planaren garapena

12. artikulua. Urteko programa.

Informazio helburu berariazkoak urtean urteko estatistika programen bidez garatuko dira. Progra-

ma horiek zehaztuko dituzte urte bakoitzean egin beharreko jarduerak.

Helburu instrumental berariazkoak horretarako onetsiko diren programen bidez garatuko dira.

13. artikulua. Estatistikako eragiketa jakin batzuk sartzea.

1. Salbuespen gisa, eta horretarako arrazoiak azalduz sartzen diren programan, planean agertzen ez diren eragiketak sartu ahal izanen dira urtean urteko estatistika programetan, betiere baldintza hauek betetzen badituzte:

a) Nafarroako estatistika planaren helburuetarako egokiak izatea.

b) Haien funtsezko osagaiak, bereziki Nafarroako estatistikari buruzko ekainaren 27ko 11/1997 Foru Legearen 27.2 b) artikuluan ezarritako zehaztapenak, agertzen dituen oinarrizko proiektu tekniko bat izatea, egin beharreko jarduera estatistikoen fidagarritasuna bermatzeko.

c) Aplikatzekoak diren zehaztapen teknikoei lotzea.

d) Haien metodologiatik emaitza fidagarriak eta, orobat, beste estatistika batzuekiko alderagarriak lortzeko bide ematea.

e) Bidezkoa den kasuetan, aldizka eguneratzeko aukera ematea.

f) Teknikoki erabili ahal den lurralde desagregazio handienarekin egitea, hori baliagarritzat jotzen denean.

g) Emaitzak zabaltzeko modua aurreikustea.

2. Estatistika jarduera horiek urteko estatistika programetan sartzea eta gauzatzea betiere aurrekontu eta antolaketa baldintzei loturik egonen da.

3. Urteko estatistika programetan sartutako estatistika jarduerak Nafarroako Foru Komunitateko estatistika ofizialtzat joko dira, eta horiek prestatzeko eskatzen diren datuak ematea nahitaezkoa izanen da, Nafarroako estatistikari buruzko ekainaren 27ko 11/1997 Foru Legearen 23. artikuluan ezarritakoari jarraikiz.

14. artikulua. Baldintzak.

Nafarroako estatistikari buruzko ekainaren 27ko 11/1997 Foru Legearen 28.1 artikuluan aurreikusitakoaren babesean egiten diren eragiketa estatistikoek aurreko artikuluan araututako eragiketei eskatzen zaizkien baldintzak bete beharko dituzte.

15. artikulua. Urteko estatistika programa onestea.

Nafarroako Gobernuak, Nafarroako Estatistika Kontseiluaren txostena eskuratu ondoren, urtean urteko estatistika programa onetsiko du programari dagokion urtearen aurreko urteko abenduaren 31 baino lehen.

Urteko estatistika programaren indarraldia urte naturalarena izanen da, baina luzatu ahal izanen da hurrengoa onetsi bitartean, haien izaera delaeta jarraipena beharrezkoa duten jardueren kasuan.

16. artikulua. Jarraipen txostena.

Nafarroako Estatistika Institutuak urtean urteko estatistika programa bakoitzaren jarraipen txostena eginen du Nafarroako Gobernuak onets dezan, bidezko baldin bada.

Era berean, Nafarroako 2007-2010 urteetarako estatistika plana ebaluatzeko proposamena eginen du, planaren indarraldia bukatutakoan, Nafarroako Gobernuak onets dezan, departamentu bakoitzak egin dituen lan estatistikoen berri emateko Nafarroako Estatistika Institutuari igorriko dizkion oroitidazkietan oinarriturik, Nafarroako Estatistikari buruzko 11/1997 Foru Legean ezarritakoarekin bat.

Aurretik, Nafarroako Estatistika Kontseiluari eman beharko zaio agiri horien berri.

IV. KAPITULUA
Erakundeen lankidetza

17. artikulua. Entitate laguntzaileak.

Entitate laguntzaileak izanen dira Ekonomia eta Ogasun Departamentuarekin bi alderdien intereseko helburuetarako hitzarmenak sinatzen dituztenak.

Aipatutako departamentuak, Nafarroako Estatistika Institutuaren bidez, eta entitate laguntzaileek bi alderdien intereseko informazio estatistikoa luzatuko diote elkarri, bai eta estatistikak prestatzeko behar den laguntza teknikoa emanen ere.

18. artikulua. Nafarroako Estatistika Institutuaren harremanak.

Nafarroako Estatistika Institutuak estatistika lanak egiten dituzten entitate, instituzio edo erakunde mota guztiengana jotzen ahalko du interesgarria deritzonean, Nafarroako 2007-2010 urteetarako estatistika planean ezarritako helburuak kudeatzeko soilik.

19. artikulua. Lankidetza hitzarmenak.

Nafarroako Gobernuak, foru erkidegoan hartutako laginak hobetu ahal izateko, lankidetza-hitzarmenak egin ahal izanen ditu kasuko estatu-erakundeekin eta beste autonomia erkidego batzuekin, horrela haien desagregatuetan ateratzen diren estatistiken adierazgarritasuna hobetu eta Nafarroari buruzko ustiapen osoagoak ahalbidetzeko.

20. artikulua. Lankidetza teknikorako hitzarmenak.

Ekonomia eta Ogasun Departamentuak lankidetza teknikorako hitzarmenak sinatu ahal izanen ditu 18. artikuluan aipatzen diren entitate, instituzio eta erakundeekin.

V. KAPITULUA
Emaitza estatistikoen zabalkundea

21. artikulua. Zabalkundea.

Estatistika planaren helburuak lortzeko, estatistika lanen emaitzen zabalkundea, zeinak betiere bermatu beharko baitu isilpekotasun estatistikoa, egin beharko da datuen gaurkotasunaren eta zabalkundearen lastertasunaren printzipioak betez eta informazio teknologia berrien erabilera lehenetsiz.

22. artikulua. Informazioa eskura izatea.

1. Nafarroako Estatistika Institutuak estatistika planean eta urtean urteko estatistika programetan dauden estatistiken emaitzak eskura eduki, zabaldu eta argitaratu beharko ditu.

2. Nafarroako Estatistika Institutuak Nafarroako estatistika sistemako gainerako erakunde eta organoei erraztasunak emanen dizkie, nahi badute institutuaren webgunean Nafarroarendako interesgarriak diren estatistika lanen emaitzak sar ditzaten, bai zuzenean, bai beste webguneekiko esteken bidez.

Xedapen gehigarri bakarra. 2007. urteko Estatistika Programaren onespena.

Nafarroako Gobernuak, beranduenik, foru lege honek indarra hartu eta hiru hilabeteko epean onetsiko du 2007. urteko estatistika programa.

Xedapen indargabetzailea. Indargabetzen diren xedapenak.

Indarrik gabe uzten dira Nafarroako 2003-2006 urteetako estatistika planari buruzko urriaren 28ko 28/2002 Foru Legea eta foru lege honetan ezarritakoaren kontra doazen maila bereko edo apalagoko xedapen oro.

Azken xedapenetan lehena. Erregelamenduzko garapena egiteko gaikuntza.

Nafarroako Gobernuari baimena ematen zaio foru lege honetan ezarritakoa garatu eta betearazteko behar diren xedapenak eman ditzan.

Azken xedapenetan bigarrena. Indarra hartzea.

Foru lege honek 2007ko urtarrilaren 1ean hartuko du indarra.

Foru Lege proiektua, Nafarroako Lurralde Aberastasunaren Erregistroari eta katastroei buruzkoa.

ERRETIRATUTAKO OSOKO ZUZENKETA

Nafarroako Parlamentuak, 2006ko urriaren 11n egindako Osoko Bilkuran, erabaki zuen Aralar parlamentu-taldeak Nafarroako Lurralde Aberastasunaren Erregistroari eta katastroei buruzko Foru Lege proiektuari aurkezturiko osoko zuzenketa erretiratutzat jotzea.

Hori horrela, Legebiltzarreko Erregelamenduko 130.5 artikuluan ezarritakoarekin bat, aipatu proiektua Ekonomia, Ogasun eta Aurrekontu Batzordera igorri da.

Iruñean, 2006ko urriaren 17an

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

Foru Lege proiektua, Pertsona fisikoen errentaren gaineko zergari buruzko abenduaren 30eko 22/1998 Foru Legea aldatzen duena.

OSOKO BILKURAK BAZTER UTZI DITU OSOKO ZUZENKETAK

Nafarroako Parlamentuak, 2006ko urriaren 11n egindako Osoko Bilkuran, erabaki zuen bazter uztea Izquierda Unida de Navarra-Nafarroako Ezker Batua, Socialistas del Parlamento de Navarra, Eusko Alkartasuna eta Aralar parlamentu-taldeek Pertsona fisikoen errentaren gaineko zergari buruzko abenduaren 30eko 22/1998 Foru Legea aldatzen duen Foru Lege proiektuari aurkeztutako osoko zuzenketak.

Hori horrela, Legebiltzarreko Erregelamenduko 130.5 artikuluan ezarritakoarekin bat, aipatu proiektua Ekonomia, Ogasun eta Aurrekontu Batzordera igorri da.

Iruñean, 2006ko urriaren 17an

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

E saila:
JABELDURAK, MOZIOAK ETA ADIERAZPEN POLITIKOAK

Erabakia. Horren bidez, Nafarroako Gobernua premiatzen da beharrezkoak diren kudeaketa eta jarduketak egin ditzan Iruña eta Noaingo aireportua lotzeko hiri autobus zerbitzua ezartze aldera.

OSOKO BILKURAK ONETSIA

Nafarroako Parlamentuko Osoko Bilkurak, 2006ko urriaren 11n egindako bileran, ondoko erabakia onetsi zuen: “Nafarroako Gobernua premiatzen da beharrezkoak diren kudeaketa eta jarduketak egin ditzan Iruña eta Noaingo aireportua lotzeko hiri autobus zerbitzua ezartze aldera”.

Legebiltzarreko Erregelamenduko 112. artikulan ezarritakoa betez, aipatu erabakia Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu dut.

Iruñean, 2006ko urriaren 17an

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

Erabakia. Horren bidez, Nafarroako Gobernua premiatzen da beharrezkoak diren kudeaketa eta jarduketak egin ditzan Iruña eta Noaingo aireportua lotzeko hiri autobus zerbitzua ezartze aldera

Nafarroako Parlamentuak Nafarroako Gobernua premiatzen du, Iruñeko Mankomunitatearekin lankidetzan, beharrezkoak diren kudeaketa eta jarduketak egin ditzan Noaingo aireportua Iruñeko erdialdearekin eta eskualdeko garraio sarearekin lotzeko hiri autobus zerbitzua ezartze aldera.

Halaber, premiatzen du Renfeko tren geltokira doan gaueko hiri autobus zerbitzua hobetu dezan.

Erabakia. Horren bidez, Espainiako Gobernua premiatzen da Europar Batasuneko tratatuetan foru lurraldeek zuzeneko zergapetzearen arloan duten zerga autonomia aitortzeko protokolo bat eransteko eska dezan.

OSOKO BILKURAK ONETSIA

Nafarroako Parlamentuko Osoko Bilkurak, 2006ko urriaren 11n egindako bileran, ondoko erabakia onetsi zuen: “Horren bidez, Espainiako Gobernua premiatzen da Europar Batasuneko tratatuetan foru lurraldeek zuzeneko zergapetzearen arloan duten zerga autonomia aitortzeko protokolo bat eransteko eska dezan”.

Legebiltzarreko Erregelamenduko 112. artikulan ezarritakoa betez, aipatu erabakia Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu dut.

Iruñean, 2006ko urriaren 17an

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

Erabakia. Horren bidez, Espainiako Gobernua premiatzen da Europar Batasuneko tratatuetan foru lurraldeek zuzeneko zergapetzearen arloan duten zerga autonomia aitortzeko protokolo bat eransteko eska dezan

Nafarroako Parlamentuak Espainiako Gobernua premiatzen du Europar Batasuneko itunetan foru lurraldeek zuzeneko zergapetzearen arloan duten autonomia fiskala aitortzeko protokolo bat eransteko eska dezan. Horren ondorioz,

a) Autonomia hori Europako sistema fiskala koordinatzeko eta bateratzeko prozesuan sartuko da eta prozesu horri egokituko zaio. Era berean, foru erakundeek hartutako neurri fiskal orokorrak Europako Erkidegoko Itunaren 90. artikuluetan eta hurrengoetan jasoko dira.

b) Foru-lurraldeek Ecofin-en ordezkaritza zuzena izan ahalko dute.

F saila:
GALDERAK

Galdera, nanoteknologiako ikerkuntza zentroaren kokalekuari eta betetzeko epeari buruzkoa.

FORU DIPUTAZIOAREN ERANTZUNA

Foru parlamentari Elma Sáiz Delgado andreak galdera egin du nanoteknologiako ikerkuntza zentroaren kokalekuari eta betetzeko epeari buruz.

Legebiltzarreko Erregelamenduko 112.1 artikuluan ezarritakoa betez, galdera horren erantzuna, Foru Diputazioak emana, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu dut. Galdera 2006ko ekainaren 23ko 62. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Iruñean, 2006ko irailaren 14an

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

ERANTZUNA

Socialistas del Parlamento de Navarra parlamentu-taldeko foru parlamentari Elma Saiz Delgado andreak galdera egin du nanoteknologiako ikerkuntza zentroaren kokalekuari eta hura egiteko epeari buruz. Hona hemen Industria eta Teknologia, Merkataritza eta Lan kontseilariaren erantzuna:

Galderak aipatzen duen teknologiako zentroa Nafarroako Gobernuak eta “Principia Technology Group” enpresak egindako hitzarmenaren ondorioa da; enpresa horrek aholkuak ematen dizkio Sodena sozietate publikoari nanoteknologia gaietan eta lotura estua du Massachussetseko Institutu Teknologikoarekin (MIT) –munduko unibertsitaterik ospetsuenetako bat–.

Principiarekin sinatutako hitzarmenari jarraikiz, zentroaren jarduketa-lerroak eta ekipamendua bilduko dituen plan bat prestatzea aurreikusten da.

Orain arte, Nafarroako Gobernuak hainbat bilera egin ditu NUPeko, Nafarroako Unibertsitateko, CIMAko eta Nafarroako Agrobioteknologia Institutuko ikerkuntza-taldeekin lan-ildo egokienak definitzeko.

Hasiera batez, unibertsitateetatik gertu kokatuko dela erabaki da, hain zuzen ere, unibertsitateekin elkarlanean estu aritu nahi baita; beraz, zentroa, segur aski, Iruñerrian kokatuko da.

Ezartzeko epeak oraindik ez daude itxita, eta, instalazioak dagoen ikerketa zentro batean kokatuko diren edo berariazko eraikin bat beharko den aintzat hartuko da epeak ezartzeko orduan. Bigarren kasu horretan, proiektuaren, baimenaren eta eraikitzearen epeak kontuan harturik, gutxi gorabehera bi urte beharko dira eraikina egiteko; hala ere, zentroa lanean has daiteke 2007ko erdialdean, unibertsitateetan lantzen ari diren jarduketetan oinarritutako zenbait ikerketa-lerrorekin; gainera, hasiera batean, unibertsitateetan ikertzen jarrai lezakete.

Hori jakinarazten dizut Nafarroako Parlamentuko Erregelamenduaren 184. artikuluan eta hurrengoetan xedatutakoa betetzeko.

Iruñean, 2006ko irailaren 11n

Industria eta Teknologia, Merkataritza eta Lan kontseilaria: José Javier Armendáriz Quel

Galdera, Etxarri Aranazko emakumeari laguntzeko zentroko ginekologiako kontsultei buruzkoa.

FORU DIPUTAZIOAREN ERANTZUNA

Foru parlamentari Miren Egaña Descarga andreak galdera egin du Etxarri Aranazko emakumeari laguntzeko zentroko ginekologiako kontsultei buruz.

Legebiltzarreko Erregelamenduko 112.1 artikuluan ezarritakoa betez, galdera horren erantzuna, Foru Diputazioak emana, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu dut. Galdera 2006ko uztailaren 6ko 68. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Iruñean, 2006ko irailaren 21ean

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

ERANTZUNA

Aralar parlamentu-taldeko foru parlamentari Miren Egaña Descarga andreak galdera egin du Etxarri-Aranazko emakumeari laguntzeko zentroan egiten diren ginekologiako kontsultei buruz. Hona Osasun kontseilariaren erantzuna.

Uztaileko ginekologia kontsulten plangintza:

– 6 ginekologoarekin

– 9 erizaintzakoak

– 8 emaginarekin

– 14 hezitzailearekin

Itxaronzerrenden egoera:

– Patologiak: 0

– Prebentzioa: 18

Haurdunaldien jarraipena:

– 2005. urtean: haurdunaldiaren lehen bisitak, 170.
Guztira: 4.339 kontsulta

– 2006. urtean: urtarrilaren 1etik uztailaren 1era: haurdunaldiaren lehen bisitak, 109.
Guztira: 2.260 kontsulta

Etxarri-Aranazko emakumeari laguntzeko zentroaren eragin-eremuko ikastetxeetan ez da sexu heziketari buruzko ikastarorik egin bi arrazoi hauengatik:

– Hezitzailea titularra gaixotasun-bajan egon zelako, 2005eko martxoaren 16tik abenduaren 26ra bitarte.

– Ordezko hezitzaileak euskaraz ez zekielako.

Hori jakinarazten dizut Nafarroako Parlamentuko Erregelamenduaren 184. artikuluan eta hurrengoetan xedatutakoa betetzeko.

Iruñean, 2006ko irailaren 18an

Osasun kontseilaria: María Kutz Peironcely

Galdera, udal esparruan euskara normalizatze aldera Nafarroako Gobernuaren eta zenbait toki entitateren arteko beste lankidetza hitzarmen bat egiteari buruzkoa.

FORU DIPUTAZIOAREN ERANTZUNA

Foru parlamentari Patxi Telletxea Ezkurra jaunak galdera egin du udal esparruan euskara normalizatze aldera Nafarroako Gobernuaren eta zenbait toki entitateren arteko beste lankidetza hitzarmen bat egiteari buruz.

Legebiltzarreko Erregelamenduko 112.1 artikuluan ezarritakoa betez, galdera horren erantzuna, Foru Diputazioak emana, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu dut. Galdera 2006ko uztailaren 6ko 68. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Iruñean, 2006ko irailaren 21ean

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

ERANTZUNA

Aralar parlamentu-taldeko Patxi Telletxea Ezkurra jaunak galdera egin du euskara sustatze aldera toki entitateekin beste hitzarmen bat egiteari buruz. Hona hemen Hezkuntza kontseilariaren erantzuna.

Gaur egun indarrean dago 1998ko azaroaren 11n sinatutako hitzarmena, lau urteko iraupena zuena eta automatikoki, hitzarmenean ezarrita dagoen bezala, urtero luzatu izan dena.

Jarraipen batzordearen aktetan agertzen denaren arabera, 2005eko lehenengo hilabeteetatik beste hitzarmen bat egiteko beharra aztertzen ari da, Unibertsitateetarako eta Hizkuntza Politikarako zuzendari nagusiak hala eskatuta.

Helburu eta metodología berriak planteatu dira, proposamen berrietan jaso nahi direnak. Orain arte, batzordekideen ikuspuntuak era askotakoak izan dira eta, horregatik, ez da inolako akordiorik lortu. Beraz, dena lehen bezala dago.

Orain, beste fase batean gaude: toki entitateek egindako proposamenak ezagutu dira, eta proposamen horiek Unibertsitateetako eta Hizkuntza Politikarako Zuzendaritza Nagusira bidali dira; beraz, orain aipatu zuzendaritzak proposamen berria egin behar du eta lehenengo eta behin batzordera eraman behar du.

Helburu berrien asmoa da Europako beste hizkuntza ofizial eta erabilera zabalagokoetan jarduera berriak eta prestakuntzarako proposamenak gauzatzea; betiere, euskararekin lotutako jarduera kulturalak eta prestakuntza arloa errespetatuz –indarrean dagoen hitzarmenean ezarrita dagoenari jarraikiz– eta udalek eskatzeko duten askatasuna aintzat hartuz.

Helburu berri horiek gauzatzeko bidea hauxe izanen litzateke: Lehenik eta behin, helburuak ezarriko dituen hitzarmen markoa onestea. Bigarrenik, hitzarmena sinatu duten toki entitateen eskaerak eta berezitasunak –askotarikoak direnak, jakina– bilduko dituen hitzarmen berariazko bat onestea. Hirugarrenik, hitzarmen markoan honakoa ezarriko da: funtzionario edo lan-kontratatu finkoak diren euskara teknikariek lansaria jasoko dute toki entitateetako beste funtzionarioek edo lan-kontratatuek bezala; baldintza hori betetzen ez duten teknikariek, euskararekin edo lan berrietan aritzen direnek, aldiz, dagokien lansaria jasoko dute edo jasotzen jarraituko dute.

Bestalde, hitzarmen markoaren aplikazio eremua Nafarroako Foru Komunitate osoa izanen da. Asmoa da guztien prestakuntza ahalbidetzea, edozein hizkuntzan, eta guztientzat izanen diren kultur jardueren finantzaketa laguntzea.

Hori jakinarazten dizut Legebiltzarreko Erregelamenduaren 184. artikuluan eta hurrengoetan xedatutakoa betetzeko.

Iruñean, 2006ko irailaren 15ean

Hezkuntza kontseilaria: Luis Campoy Zueco

Galdera, ezgaituen zentro berekietan egin beharreko inbertsioei buruzkoa.

FORU DIPUTAZIOAREN ERANTZUNA

Foru parlamentari Aurelia Lumbreras Iñigo andreak galdera egin du ezgaituen zentro berekietan egin beharreko inbertsioei buruz.

Legebiltzarreko Erregelamenduko 112.1 artikuluan ezarritakoa betez, galdera horren erantzuna, Foru Diputazioak emana, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu dut. Galdera 2006ko ekainaren 23ko 62. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Iruñean, 2006ko irailaren 22an

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

ERANTZUNA

Socialistas del Parlamento de Navarra parlamentu-taldeko foru parlamentari Aurelia Lumbreras Iñigo andreak galdera egin du ezgaituen zentro berekietan egin beharreko inbertsioei buruz. Hona Gizarte Ongizate, Kirol eta Gazteria kontseilariaren erantzuna:

“Inbertsioak ezgaituen zentroetan” izeneko 910001 91300 6020 231300 kontusailaren kargura 2006ko ekitaldian egin beharreko inbertsioak –hasierako diru esleipena gehi kreditu-aldaketak–, hauexek dira:

910001913006020231300		
Inbertsioak ezgaituentzako zentro berekietan		3.611.675,90
	San José zentroko hornikuntza eta likidazioa	1.927.381,79
	Oinarrizko zentroa, Proiektua	34.050,00
	Vencerol zaharra	707.244,20
	Atalaya, batzuk	72.000,00
	Infanta Elena zentroko oheak, gau-mahaiak, armairuak...	500.000,00
	Oncineda proiektua	125.000,00
	Valle Roncal aroztegia	246.000,00

Hori jakinarazten dizut Nafarroako Parlamentuko Erregelamenduaren 184. artikuluan eta hurrengoetan xedatutakoa betetzeko.

Iruñean, 2006ko irailaren 11n

Gizarte Ongizate, Kirol eta Gazteria kontseilaria: María Isabel Garcia Malo

Galdera, ikasle etorkinak ikastetxe publiko eta pribatuetan banatzeko irizpideei buruzkoa.

FORU DIPUTAZIOAREN ERANTZUNA

Foru parlamentari Maiorga Ramirez Erro jaunak galdera egin du ikasle etorkinak ikastetxe publiko eta pribatuetan banatzeko irizpideei buruz.

Legebiltzarreko Erregelamenduko 112.1 artikuluan ezarritakoa betez, galdera horren erantzuna, Foru Diputazioak emana, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu dut. Galdera 2006ko ekainaren 30eko 66. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Iruñean, 2006ko irailaren 22an

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

ERANTZUNA

Eusko Alkartasuna parlamentu-taldeko foru parlamentari Maiorga Ramírez Erro jaunak galdera egin du ikasle etorkinen banaketari buruz. Hona hemen Hezkuntza kontseilariaren erantzuna.

Hezkuntza Departamentuak ez ditu ikasleak Nafarroako ikastetxeetan banatzen. Gurasoek dituzten eskubide konstituzionalak erabilita –eskubide horiek hezkuntzari buruzko lege organikoetan garatu dira–, haiek aukeratutako ikastetxeetan matrikulatzen dituzte haurrak.

Hezkuntza Departamentuak zenbait neurri eta programa abiarazi ditu ikasle etorkinen eta egoera sozial eta kultural behartuan dauden ikasleen gizarteratzea errazteko. Besteak beste: tokian tokiko eskolatze batzordeak; etorkinei gaztelania irakasteko programak; Nafarroako hezkuntza sistemari buruzko informazio gida bat hainbat hizkuntzatan argitaratua; eskola laguntzarako programak, lehen hezkuntzan; indartze eta laguntza programak, bigarren hezkuntzan.

Hori jakinarazten dizut Legebiltzarreko Erregelamenduaren 184. artikuluan eta hurrengoetan xedatutakoa betetzeko.

Iruñean, 2006ko irailaren 18an

Hezkuntza kontseilaria: Luis Campoy Zueco

Herria	Titular-tasuna	Ikastetxearen izena	Hizkuntza-eredua	Ikasleak	Atzerritarrak	Ehunekoa
Abartzuza	P	Abartzuza	A	41	9	21.95
Ablitas	P	San Babil	G	203	28	13,79
Agoitz	P	San Miguel	A	37	9	24.32
Agoitz	P	San Miguel	D	187	3	1.60
Agoitz	P	San Miguel	G	10	6	60.00
Aiegi	I	Mater Dei	A	141	3	2.13
Aiegi	I	Mater Dei	G	95	20	21.05
Allo	P	La Cruz	A	41	9	21.95
Allo	P	La Cruz	G	8	5	62.50
Almandoz	P	Almandoz	D	23	0	0.00
Altsasu	I	Sagrado Corazón seminarioa	A	98	20	20.41
Altsasu	P	Zelandi	A	69	32	46.38
Altsasu	P	Zelandi	D	345	3	0.87
Altsasu	I	Sagrado Corazón	A	127	35	27.56
Altsasu	I	Iñigo Aritza Ikastola	D	228	0	0.00
Altsasu	I	Sakana Ikastola	D	208	0	0.00
Amaiur	P	Amaiur	D	18	0	0.00
Anderatz	I	Escuelas Pías	G	28	4	14.29
Andosilla	P	Virgen de la Cerca	G	166	50	30.12
Añorbe	P	Añorbe	A	30	0	0.00
Añorbe	P	Añorbe	G	2	0	0.00
Antsoain	P	Ezkaba	A	230	55	23.91
Antsoain	P	Ezkaba	D	591	0	0.00
Antzin	P	San Fausto	G	24	15	62.50
Arantza	P	Arantza	D	43	0	0.00
Areso	P	Areso	D	21	0	0.00
Arguedas	P	Sancho Ramírez	G	169	26	15.38
Arizkun	P	Arizkun	D	29	0	0.00
Arrada	P	Ximénez de Rada	A	20	0	0.00
Arrada	P	Ximénez de Rada	G	11	4	36.36
Arroitz	P	Arroitz	A	64	1	1.56
Arroitz	P	Arroitz	G	7	2	28.57
Artaxoa	P	Urraca Reina	A	108	5	4.63
Artaxoa	P	Urraca Reina	G	25	5	20.00
Atarrabia	P	Lorenzo Goicoa	A	193	15	7.77
Atarrabia	P	Lorenzo Goicoa	G	55	30	54.55
Atarrabia	I	Paz de Ziganda Ikastola	D	1001	0	0.00
Atarrabia	I	La Presentación	A	263	16	6.08
Atarrabia	I	La Presentación	G	60	8	13.33
Atarrabia	I	Angel de Aralar	G	120	0	0.00
Atarrabia	P	Atargi.	D	378	0	0.00
Auritz	P	Auritz	D	15	0	0.00
Azagra	P	Francisco Arbeloa	G	321	91	28.35
Azkoien	P	Juan Bautista Irurzun	A	131	15	11.45
Azkoien	P	Juan Bautista Irurzun	G	438	150	34.25
Barañain	I	Santa Luisa Marillac	G	662	18	2.72
Barañain	P	Los Sauces-Sahats	A	299	49	16.39
Barañain	P	Los Sauces-Sahats	G	194	109	56.19
Barañain	P	Alaitz	D	450	2	0.44
Barañain	P	Eultza	A	402	15	3.73

Herria	Titular-tasuna	Ikastetxearen izena	Hizkuntza-eredua	Ikasleak	Atzerritarrak	Ehunekoa
Barañain	P	Eultza	G	99	40	40.40
Barañain	P	Barañain	G	405	85	20.99
Barasoain	P	Martín Azpilkueta	A	104	7	6.73
Beintza-Labaien	P	Beintza-Labaien	D	6	0	0.00
Beire	P	Beire	A	4	1	25.00
Bera	P	Ricardo Baroja	D	104	0	0.00
Bera	I	Sagrado Corazón	A	22	17	77.27
Bera	I	Sagrado Corazón	B	61	2	3.28
Bera	P	Toki-Ona	A	14	9	64.29
Bera	P	Toki-Ona	B	35	0	0.00
Bera	P	Toki-Ona	D	239	0	0.00
Bera	I	Labiaga Ikastola	D	120	0	0.00
Berbintzana	P	Río Arga	A	27	3	11.11
Berbintzana	P	Río Arga	G	8	8	100.00
Beriain	P	Beriain	A	188	8	4.26
Beriain	P	Beriain	G	65	17	26.15
Berriozar	P	Mendialdea	A	233	23	9.87
Berriozar	P	Mendialdea	D	250	5	2.00
Berriozar	P	Mendialdea	G	175	77	44.00
Betelu	P	Araxes	D	81	0	0.00
Buñuel	P	Santa Ana	G	166	18	10.84
Burlata	P	Hilarión Eslava.	A	235	18	7.66
Burlata	P	Hilarión Eslava.	G	213	96	45.07
Burlata	I	Irabia	G	763	28	3.67
Burlata	I	Amor de Dios	A	137	7	5.11
Burlata	I	Amor de Dios	G	78	41	52.56
Burlata	I	Nôtre Dame	G	213	12	5.63
Burlata	I	Regina Pacis	A	202	21	10.40
Burlata	P	Ermitaberri.	D	478	7	1.46
Cabanillas	P	San Juan De Jerusalen	G	115	12	10.43
Cadreita	P	Teresa Bertran De Lis	G	112	28	25.00
Caparroso	P	Virgen Del Soto	A	101	8	7.92
Caparroso	P	Virgen Del Soto	G	105	46	43.81
Cárcar	P	Virgen de Gracia	A	63	11	17.46
Cárcar	P	Virgen de Gracia	G	6	3	50.00
Cascante	P	Santa Vicenta Maria	A	145	0	0.00
Cascante	P	Santa Vicenta Maria	G	147	58	39.46
Castejón	P	Dos de Mayo	A	97	14	14.43
Castejón	P	Dos de Mayo	G	268	47	17.54
Cintruénigo	P	Otero De Navascués	A	84	2	2.38
Cintruénigo	P	Otero De Navascués	G	498	150	30.12
Corella	P	José Luis Arrese	G	667	105	15.74
Cortes	P	Cerro De La Cruz	A	108	2	1.85
Cortes	P	Cerro De La Cruz	G	125	29	23.20
Deikaztelu	P	Virgen De Nievas	A	29	1	3.45
Deikaztelu	P	Virgen De Nievas	G	8	7	87.50
Doneztebe	P	San Miguel	A	29	14	48.28
Doneztebe	P	San Miguel	D	215	8	3.72
Elizondo	P	San Fco. Javier	A	50	24	48.00
Elizondo	P	San Fco. Javier	D	198	7	3.54

Herria	Titular-tasuna	Ikastetxearen izena	Hizkuntza-eredua	Ikasleak	Atzerritarrak	Ehunekoa
Elo	P	Santa Bárbara	A	17	0	0.00
Eratsun	P	Polainea	D	9	0	0.00
Erratzu	P	Erratzu	D	21	0	0.00
Erriberri	P	Príncipe de Viana	A	223	6	2.69
Erriberri	P	Príncipe de Viana	G	157	17	10.83
Erro	P	San Esteban	A	10	0	0.00
Erronkari	P	Julián Gayarre	A	6	0	0.00
Erronkari	P	Julián Gayarre	D	55	0	0.00
Etxalar	P	Etxalar	D	43	2	4.65
Etxarri Aranatz	P	San Donato	A	15	12	80.00
Etxarri Aranatz	P	San Donato	D	132	5	3.79
Etxarri Aranatz	I	Andra Mari Ikastola	D	243	6	2.47
Ezkaroze	P	San Roman	A	11	1	9.09
Faltzes	P	Doña Alvara Alvarez	A	188	6	3.19
Faltzes	P	Doña Alvara Alvarez	G	110	29	26.36
Figarol	P	Nuestra Señora de Ujué	G	18	2	11.11
Fitero	P	Juan De Palafox	G	135	54	40.00
Funes	P	Elias Terés	G	194	51	26.29
Fustiñana	P	Santos Justo y Pastor	G	142	20	14.08
Gares	P	Gares	A	92	3	3.26
Gares	P	Gares	D	157	1	0.64
Gares	P	Gares	G	97	9	9.28
Garralda	P	Nuestra Señora de Orreaga	D	53	0	0.00
Gartzain	P	Gartzain	D	16	0	0.00
Goizueta	P	Andrés Narbarte Xalto	D	82	0	0.00
Igantzi	P	Igantzi	D	49	0	0.00
Iruña	P	San Francisco	A	51	39	76.47
Iruña	P	San Francisco	D	263	1	0.38
Iruña	P	San Francisco	G	53	50	94.34
Iruña	P	José María de Huarte	G	262	135	51.53
Iruña	P	Nicasio de Landa	G	81	24	29.63
Iruña	P	Iturrama	A	164	7	4.27
Iruña	P	Iturrama	G	110	57	51.82
Iruña	P	San Jorge 1	A	314	114	36.31
Iruña	P	San Jorge 1	G	99	88	88.89
Iruña	P	Cardenal Ilundain	A	36	8	22.22
Iruña	P	Cardenal Ilundain	G	395	147	37.22
Iruña	I	La Compasión-Escolapios	A	623	31	4.98
Iruña	I	La Compasión-Escolapios	G	73	19	26.03
Iruña	I	San Cernin	G	1611	0	0.00
Iruña	I	Santa Catalina Labouré	G	197	60	30.46
Iruña	P	Ave María	A	42	15	35.71
Iruña	P	Ave María	G	172	110	63.95
Iruña	P	Vázquez de Mella	G	347	131	37.75
Iruña	P	Víctor Pradera	G	267	204	76.40
Iruña	I	Santa Teresa de Jesús	G	863	20	2.32
Iruña	I	Hijas de Jesús	G	575	52	9.04
Iruña	I	Esclavas Sagrado Corazón	A	270	32	11.85

Herria	Titular-tasuna	Ikastetxearen izena	Hizkuntza-eredua	Ikasleak	Atzerritarrak	Ehunekoa
Iruña	I	Esclavas Sagrado Corazón	G	61	20	32.79
Iruña	I	Salestarrak	G	767	73	9.52
Iruña	I	Santísimo Sacramento	G	218	24	11.01
Iruña	I	Santo Tomás	A	378	50	13.23
Iruña	I	Santo Tomás	G	344	48	13.95
Iruña	I	Sagrado Corazón	G	1229	55	4.48
Iruña	I	Calasanz	A	355	4	1.13
Iruña	I	Calasanz	G	510	83	16.27
Iruña	I	Cardenal Larraona	A	262	0	0.00
Iruña	I	Cardenal Larraona	G	550	7	1.27
Iruña	I	El Redín	G	262	11	4.20
Iruña	I	San Ignacio	G	1657	15	0.91
Iruña	I	Santa María la Real	G	1289	103	7.99
Iruña	I	Ursulinas	G	1362	0	0.00
Iruña	I	Vedruna	G	797	46	5.77
Iruña	P	Ermitagaña	A	222	15	6.76
Iruña	P	Ermitagaña	G	110	62	56.36
Iruña	P	García Galdeano	A	54	4	7.41
Iruña	P	García Galdeano	G	43	20	46.51
Iruña	P	San Juan de la Cadena	A	279	1	0.36
Iruña	P	San Juan de la Cadena	G	147	65	44.22
Iruña	P	Iturrama	D	653	0	0.00
Iruña	P	Sanduzelai	D	420	0	0.00
Iruña	P	Azpilagaña	A	161	11	6.83
Iruña	P	Azpilagaña	G	85	35	41.18
Iruña	P	"Amaiur Ikastola	D	367	2	0.54
Iruña	P	Axular Ikastola	D	205	1	0.49
Iruña	P	"Hegoalde" Ikastola.	D	365	0	0.00
Iruña	I	Francisco de Jaso	D	615	0	0.00
Iruña	I	Nuestra Señora del Huerto	G	850	33	3.88
Iruña	P	Mendillorri	A	371	7	1.89
Iruña	P	Mendillorri	G	42	8	19.05
Iruña	P	Elorri	D	394	0	0.00
Iruña	P	El Lago de Mendillorri	A	421	4	0.95
Iruña	P	El Lago de Mendillorri	G	43	11	25.58
Iruña	P	Mendigoiti	D	503	0	0.00
Iruña	P	San Juan-Donibane	G	201	24	11.94
Iruña	P	Patxi Larrainzar	D	426	0	0.00
Irunberri	P	San Juan	A	38	1	2.63
Irurita	P	Irurita	D	39	0	0.00
Irurtzun	P	Atakondoa	A	235	52	22.13
Irurtzun	P	Atakondoa	D	241	2	0.83
Ituren	P	Ituren	D	49	2	4.08
Iturmendi	P	Arrano Beltza	D	24	1	4.17
Izaba	P	San Cipriano	A	5	3	60.00
Jauntsarats	P	Oihanzabal	A	5	0	0.00
Kaseda	P	Francisco Javier Saenz de Oiza	G	25	1	4.00
Lakuntza	P	Luis Fuentes	D	66	0	0.00

Herria	Titular-tasuna	Ikastetxearen izena	Hizkuntza-eredua	Ikasleak	Atzerritarrak	Ehunekoa
Larraga	P	San Miguel de Larraga	A	117	0	0.00
Larraga	P	San Miguel de Larraga	G	59	19	32.20
Larraintzar	P	Obispo Irurita	D	141	2	1.42
Ledea	P	Leyre	A	8	0	0.00
Legasa	P	Legasa	D	11	3	27.27
Leitza	P	Erleta	D	188	6	3.19
Lekarotz	P	Elizondo-Lekarotz	A	81	24	29.63
Lekunberri	P	Lekunberri	D	197	2	1.02
Lerin	P	Dª Blanca de Navarra.	A	85	8	9.41
Lerin	P	Dª Blanca de Navarra.	G	11	6	54.55
Lesaka	P	Irain	D	123	2	1.63
Lesaka	I	Tantirumairu Ikastola	D	95	2	2.11
Lezaun	P	Lezaun	A	20	0	0.00
Lizarra	P	Remontival	A	276	35	12.68
Lizarra	P	Remontival	D	333	0	0.00
Lizarra	P	Remontival	G	131	78	59.54
Lizarra	I	Santa Ana	A	239	9	3.77
Lizarra	I	Santa Ana	G	240	67	27.92
Lizarra	I	Lizarra Ikastola	D	623	0	0.00
Lodosa	I	La Milagrosa	G	126	10	7.94
Lodosa	P	Angel Martinez Baigorri	A	55	0	0.00
Lodosa	P	Angel Martinez Baigorri	G	216	29	13.43
Los Arcos	P	Santa Maria	G	80	7	8.75
Luzaide	P	Luzaide	D	16	1	6.25
Mañeru	P	Mañeru	G	1	1	100.00
Martzilla	P	Marqués de Villena	A	68	6	8.82
Martzilla	P	San Bartolome	A	97	6	6.19
Martzilla	P	San Bartolome	G	101	27	26.73
Mélida	P	Santa Ana	G	11	7	63.64
Mendabia	I	Nuestra Señora de los Dolores	A	45	0	0.00
Mendabia	I	Nuestra Señora de los Dolores	G	38	4	10.53
Mendabia	P	San Francisco Javier	G	102	20	19.61
Milagro	P	Nuestra Señora del Patrocinio	G	201	48	23.88
Miranda de Arga	P	San Benito	A	40	3	7.50
Miranda de Arga	P	San Benito	G	6	5	83.33
Monteagudo	P	Honorio Galilea	G	63	2	3.17
Murchante	P	Mardones y Magaña	G	240	28	11.67
Murieta	P	Murieta	A	7	0	0.00
Murieta	P	Murieta	G	11	10	90.91
Murillo el Fruto	P	Raimundo Lanas	G	51	1	1.96
Mutiloabeiti	P	San Pedro	A	176	4	2.27
Mutiloabeiti	P	San Pedro	G	36	13	36.11
Mutiloabeiti	I	Luis Amigó	G	839	22	2.62
Narbarte	P	Arotzenea	D	23	3	13.04
Noain	P	San Miguel	A	264	7	2.65
Noain	P	San Miguel	G	34	11	32.35
Obanos	P	Obanos	A	46	7	15.22
Obanos	P	Obanos	G	3	0	0.00

Herria	Titular-tasuna	Ikastetxearen izena	Hizkuntza-eredua	Ikasleak	Atzerritarrak	Ehunekoa
Oibar	P	Gabriel Valentin Casamayor	A	60	3	5.00
Olazti	P	Domingo Bados	A	8	7	87.50
Olazti	P	Domingo Bados	D	42	6	14.29
Orkoien	P	San Miguel	A	172	12	6.98
Orkoien	P	San Miguel	G	50	24	48.00
Oronoz	P	Oronoz	D	36	1	2.78
Oteitza	P	San Salvador	A	50	1	2.00
Oteitza	P	San Salvador	G	9	8	88.89
Otsagabia	P	Otsagabia	A	17	1	5.88
Otsagabia	P	Otsagabia	D	43	0	0.00
Pitillas	P	Pitillas	A	26	3	11.54
Pitillas	P	Pitillas	G	3	1	33.33
Ribaforada	P	San Bartolome	A	66	0	0.00
Ribaforada	P	San Bartolome	G	233	53	22.75
San Adrián	P	Alfonso X el Sabio	A	79	2	2.53
San Adrián	P	Alfonso X el Sabio	G	437	91	20.82
San Martin Unx	P	Hermanos Brull Ayerra	A	3	0	0.00
San Martin Unx	P	Hermanos Brull Ayerra	G	2	0	0.00
Santakara	P	Nuestra Señora de la Asuncion	A	59	0	0.00
Santakara	P	Nuestra Señora de la Asuncion	G	16	0	0.00
Sartaguda	P	Nuestra Señora del Rosario	A	65	10	15.38
Sartaguda	P	Nuestra Señora del Rosario	G	12	10	83.33
Sesma	P	Virgen de Nievas	A	51	0	0.00
Sesma	P	Virgen de Nievas	G	29	4	13.79
Sunbilla	P	Sunbilla	D	33	0	0.00
Tafalla	P	Marqués de la Real Defensa	A	273	7	2.56
Tafalla	P	Marqués de la Real Defensa	G	129	58	44.96
Tafalla	I	San José	A	116	13	11.21
Tafalla	I	San José	G	35	2	5.71
Tafalla	I	Escuelas Pías	A	238	0	0.00
Tafalla	I	Escuelas Pías	G	237	43	18.14
Tafalla	I	Garcés de los Faios	D	334	2	0.60
Tutera	P	Elvira España	G	386	103	26.68
Tutera	I	Anunciata	G	786	121	15.39
Tutera	P	Griseras	A	83	8	9.64
Tutera	P	Griseras	G	391	75	19.18
Tutera	I	Compañía de María	G	727	32	4.40
Tutera	P	Monte San Julián	A	151	2	1.32
Tutera	P	Monte San Julián	G	265	62	23.40
Tutera	P	Virgen de la Cabeza	A	63	5	7.94
Tutera	P	Virgen de la Cabeza	G	92	50	54.35
Tutera	P	Valle del Ebro	G	1051	153	14.56
Uharte	P	Virgen Blanca.	A	139	7	5.04
Uharte	P	Virgen Blanca.	D	201	1	0.50
Uharte	P	Virgen Blanca.	G	37	22	59.46

Herria	Titular-tasuna	Ikastetxearen izena	Hizkuntza-eredua	Ikasleak	Atzerritarrak	Ehunekoa
Uharte Arakil	P	San Miguel	A	17	7	41.18
Uharte Arakil	P	San Miguel	D	10	0	0.00
Urdiain	P	Urdiain	D	33	2	6.06
Uxue	P	Carlos II de Navarra	A	8	0	0.00
Valtierra	P	Felix Zapatero	G	167	24	14.37
Viana	P	Ricardo Campano	G	113	19	16.81
Villafranca	P	El Castellar	A	74	11	14.86
Villafranca	P	El Castellar	G	169	67	39.64
Villatuerta	P	San Veremundo	A	76	0	0.00
Villatuerta	P	San Veremundo	G	2	0	0.00
Zangoza	P	Luis Gil	A	324	24	7.41
Zangoza	P	Luis Gil	G	42	18	42.86
Zangoza	I	Zangozako ikastola	D	235	3	1.28
Zare	P	San Nicolas	A	3	0	0.00
Zarrakaztelu	P	Virgen de la Oliva	A	126	2	1.59
Zarrakaztelu	P	Virgen de la Oliva	G	91	17	18.68
Ziga	P	Ziga	D	20	0	0.00
Zirauki	P	Virgen de Aniz	A	7	0	0.00
Zizur Nagusia	P	Camino de Santiago	A	748	6	0.80
Zizur Nagusia	P	Camino de Santiago	G	263	65	24.71
Zizur Nagusia	P	Erreniega	D	591	0	0.00
Zizur Txikia	I	San Fermin Ikastola	D	1375	0	0.00
Zizur Txikia	I	Miravalles	G	787	70	8.89
Zubiri	P	Xabier Zubiri	A	14	1	7.14
Zubiri	P	Xabier Zubiri	D	73	0	0.00
Zudairi	P	Las Amescoas	A	111	1	0.90
Zugarramurdi	P	Zugarramurdi	D	44	0	0.00

Galdera, doktoratu ondoko laguntzen deialdia ebazten duen Unibertsitateetarako eta Hizkuntza Politikarako zuzendari nagusiaren 66/2006 Ebazpenari buruzkoa.

FORU DIPUTAZIOAREN ERANTZUNA

Foru parlamentari Miguel José Izu Belloso jaunak galdera egin du doktoratu ondoko laguntzen deialdia ebazten duen Unibertsitateetarako eta Hizkuntza Politikarako zuzendari nagusiaren 66/2006 Ebazpenari buruz.

Legebiltzarreko Erregelamenduko 112.1 artikuluan ezarritakoa betez, galdera horren erantzuna, Foru Diputazioak emana, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu dut. Galdera 2006ko ekainaren 30eko 66. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Iruñean, 2006ko irailaren 22an

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

ERANTZUNA

Izquierda Unida de Navarra-Nafarroako Ezker Batua parlamentu-taldeari atxikitako foru parlamentari José Miguel Nuin Moreno jaunak galdera egin du 2005-06 deialdian, doktoratu ondoko laguntzak emateko eskaerak baloratzeko prozedurarekin zerikusia duten zenbait gairi buruz. Hona Hezkuntza kontseilariaren erantzuna.

2005/2006 ikasturterako doktoratu ondoko beken deialdia Unibertsitateetarako eta Hizkuntza Politikarako zuzendari nagusiak emandako 125/2005 Ebazpenaren bidez onetsi zen; ebazpen horren bidez Hezkuntza Departamentuak Prestakuntzaren eta ikerketa eta garapenaren (I+G) Planeko 2005. urteko laguntzak onetsi zituen.

Deialdi hori onetsi baino lehen, Nafarroako Foru Komunitateko administrazioaren eta haren erakunde autonomoen dirulaguntzak eman, kudeatu eta kontrolatzeko araubide orokorra ezartzen duen ekainaren 9ko 8/1997 Foru Legean eskatutako txosten juridikoa egin zen; une horretan, foru lege hori indarrean zegoen.

Deialdiko oinarriak aztertu eta gero, aipatutako txostenean jasota geratu da deialdiaren edukia publizitatea, lehia eta objektibotasun printzipioekin bat datorrela.

Bestalde, deialdiaren 17. oinarrian esaten da deialdiko oinarrien aurka gora jotzeko errekurtsoa paratzen ahalko dela, Nafarroako Gobernuko Hezkuntza kontseilariari igorria, deialdia Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunetik hilabeteko epean.

Laburbildurik, deialdia legez ezarrita dagoen prozedurari jarraikiz egin zen eta interesdunei jakinarazi zitzaien deialdiaren aurka gora jotzeko errekurtsoa jar zezaketela hala nahi izanez gero.

Deialdiaren ebazpena egin da deialdian puntuatzeko ezarri ziren irizpideak aplikatuz.

Departamentu arteko batzordekideek proiektuak desberdin puntuatzea zuhurtziarakotasun teknikoaren araberako printzipioaren ondorioa baino ez da; horrek, objektibotasunaren printzipioa murriztu baino, proiektuak arlo desberdinetatik ebaluatzea ahalbidetzen du.

Zentzu horretan, nabarmendu behar da, jurisprudentziazko doktrina sendotuaren arabera, oinarrietan ezarritako balorazio irizpideak administrazio organoaren zuhurtziarakotasun teknikoaren barruan daudela; hori jasota dago Auzitegi Goreneko Administrazioarekiko Auzien Salako 3. Sekzioak 1998ko ekainaren 29an emandako epaiaren 3. oinarri juridikoan.

Orain aztertzen ari garen kasuan, laguntzen eskaera baloratu da deialdiko arau-oinarrietan ezarritakoari estu jarraituz, administrazio organoari, arloan duen jakintza zehatzagatik, aitortzen zaion zuhurtziarakotasun teknikoa erabiliz; gainera, organoaren egokitasuna ez da zalantzan jarri behar, ez bada guztiz egiaztatu delako bidegabekeria egin duela, edo tramitazioan formako akatsik izan bada. Aukera horiek guztiak aztertuko dira administrazio bidean jarri omen den –parlamentari horrek azaldutakoaren arabera– gora jotzeko errekurtsoa ebaztean.

Departamentuetako ebaluatzaileei dagokie eskabideen balorazioa egitea; departamentu arteko batzordeak balorazioak onesten ditu edo ez, betiere, deialdiko oinarrietan ezarritakoari jarraikiz, dirulaguntzak emateko prozedura gidatzen duten printzipioak betetzen diren ala ez aztertu eta gero.

2006. urteko laguntzak emateko deialdiaren oinarrietan, egun tramitatzen ari direnetan, zenbait aldaketa aztertzen ari dira; aldaketa horietako bat da “Nafarroarako interesgarria” izeneko puntuazio-atala kentzea.

Aipatu atala kentzearen ondorioz aurreikusten da ebaluazio-batzordea ez dela departamentuen artekoa izanen.

Hori jakinarazten dizut Legebiltzarreko Erregelamenduaren 184. artikuluan eta hurrengoetan xedatutakoa betetzeko.

Iruñean, 2006ko irailaren 18an

El Consejero de Educación:Hezkuntza kontseilaria: Luis Campoy Zueco

---

Galdera, zenbait ikastetxe eraiki eta berritze aldera obrak egiteko premiari buruzkoa.

FORU DIPUTAZIOAREN ERANTZUNA

Foru parlamentari Maiorga Ramirez Erro jaunak galdera egin du zenbait ikastetxe eraiki eta berritze aldera obrak egiteko premiari buruz.

Legebiltzarreko Erregelamenduko 112.1 artikuluan ezarritakoa betez, galdera horren erantzuna, Foru Diputazioak emana, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu dut. Galdera 2006ko ekainaren 30eko 66. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Iruñean, 2006ko irailaren 22an

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

ERANTZUNA

Eusko Alkartasuna parlamentu-taldeko foru parlamentari Maiorga Ramírez Erro jaunak Nafarroako ikastetxeak eraikitzeari eta eraberritzeari buruzko galdera egin du. Hona hemen Hezkuntza kontseilariaren erantzuna:

Ondoko ikastetxeetan aurreikusi da eraikitze eta eraberritze lanak egitea:

– ALMANDOZKO IP.
Ikastetxe berria eraikitzen ari da. Obra 2006an amaituko da.

– AÑORBEKO IP.
Ikastetxe publiko berria. Udalarekiko hitzarmena. Exekuzio fasean. Ikastetxea irekiko da 2006/2007 ikasturtean.

– BERRIOZARKO IP.
4 ikasgela gehiago. Obra bukatu da.

– Sarrigurengo EGÜÉS IP.
Proiektua esleipen fasean dago. Aurreikusita dago obra 2006ko bukaeran hastea. 2008/2009 ikasturtean irekiko da

– LIZARRAKO BHI BERRIA
Derrigorrezko bigarren hezkuntzako ikastetxe berria. Proiektuaren erredakzioa esleitu da. Aurreikusita dago obra 2006ko bukaeran hastea eta 2008-2009 ikasturterako amaitzea.

– GARRALDA
Estalpeko eremua eraberritzea. Hasi eta bukatu 2007an.

– LEKAROZKO BHI.
Obrak aurrealdean. Bukatuta.

– MENDABIAKO DBHI.
Eraberritze lanak. Udalarekiko hitzarmena. Lanak hasi dira eta 2006an bukatuko dira.

– MILAGROKO IP.
Ikastetxe berria. Proiektu hau prestatzen ari da oraindik. Lanak 2006ko bukaeran hasiko dira eta 2008an amaitu.

– MUTILOABEITIKO IP.
Handitzea bi fasetan. Lehenengo fasea udalarekiko hitzarmen baten bidez egiten ari da eta 2006an amaituko da; bigarren fasea 2008an eginen da.

– OTSAGABIAKO DBHI-IP
Zabaltzea eta eraberritzea. Proiektua erredaktatu da eta obra egiteko lizentzia eskatu da. Aurreikusita dago obra 2006an hastea eta 2007an amaitzea.

– IRUÑEKO ANDRÉS MUÑOZ GARDE HBIP
Zabaltzea eta eraberritzea. Proiektua erredaktatzen ari da. Aurreikusita dago obra urte bukaeran hastea. 2007an bukatuko da.

– IRUÑEKO BUZTINTXURI IP.
Ikastetxe berria. Proiektua prestatzen ari da oraindik. Aurreikusita dago obra urte bukaeran hastea. 2008an bukatuko da.

– IRUÑEKO AVE MARÍA-PATXI LARRAINZAR IP.
Zabaltzen ari da eta 2007an bukatuko da.

– IRUÑEKO EZKABA IP.
Ezkaba (Iruña-Antsoain) Ikastetxe berria. Proiektuaren erredakzioa esleitu da. Aurreikusita dago 2007-2008 ikasturterako.

– IRUÑA-MENDILLORRI BHI
2006an hasi dira lanak. Ikastetxea 2007-2008 ikasturterako irekiko da.

– IRUÑEKO ARTE ESKOLA
Blanca de Navarra plazako eraikineko estaldura konpontzea, kontratistari esleitu berri zaiona. 2006an bukatuko da.

– SANTAKARAKO I.P.
Espazioak zabaltzea eta birmoldatzea. 2006an bukatuko da.

– TUTERAko E.T.I
Transformadorea eta uraren hornikuntza. Bukatu da.

– TUTERAKO "TORRE MONREAL" HBIP
Handitzearen bigarren fasean dago. 2006an hasi eta 2008an bukatuko da.

– TUTERAKO "VALLE DEL EBRO" BHI
Handitzearen 1. fasea. 2006an hasi eta 2007ko lehen hilabeteetan bukatuko da.

– BERAKO "TOKI ONA" BHI
Estaldura aldatzea. Lanak bukatzear daude.

– VIANAKO IP. Handitzea.
Udalarekiko hitzarmena. Lanak 2006ko bukaeran hasiko dira eta 2008an amaitu.

– VILLAFRANCAKO I.P.
Handitzea. 2006an hasi eta 2007ko lehen hilabeteetan bukatuko da.

– ZIGA. Ikastetxe berria.
2005ean hasi eta 2006an bukatu da.

– ZIZUR NAGUSIA. Eraikin berri bat eskola barrutian.
2007-2008 ikasturterako erabilgarri izanen da.

Ez dago jasota Leku falta dela-eta salaketa formalik aurkeztu izana.

Hori jakinarazten dizut Legebiltzarreko Erregelamenduaren 184. artikuluan eta hurrengoetan xedatutakoa betetzeko.

Iruñean, 2006ko irailaren 15an

Hezkuntza kontseilaria: Luis Campoy Zueco

Galdera, Mendillorriko Institutuko obrak egiteko faseei eta amaiera datei buruzkoa.

FORU DIPUTAZIOAREN ERANTZUNA

Foru parlamentari Patxi Telletxea Ezkurra jaunak galdera egin du Mendillorriko Institutuko obrak egiteko faseei eta amaiera datei buruz.

Legebiltzarreko Erregelamenduko 112.1 artikuluan ezarritakoa betez, galdera horren erantzuna, Foru Diputazioak emana, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu dut. Galdera 2006ko irailaren 8ko 74. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Iruñean, 2006ko irailaren 22an

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

ERANTZUNA

Aralar parlamentu-taldeko Patxi Telletxea Ezkurra jaunak galdera bat egin du Mendillorriko institutuko obrak egiteko faseei buruz. Hona hemen Hezkuntza kontseilariaren erantzuna.

Mendillorriko bigarren hezkuntzako institutuaren proiektua eta eraikuntza bi fasetan eginen da: Lehenengoa 2007ko udan, eta bigarrena, 2008ko uda baino lehen. Institutua 2008ko uda baino lehen erabat bukatuko da.

Hori jakinarazten dizut Legebiltzarreko Erregelamenduaren 184. artikuluan eta hurrengoetan xedatutakoa betetzeko.

Iruñean, 2006ko irailaren 20an

Hezkuntza kontseilaria: Luis Campoy Zueco

Galdera, Argiteria gaueko ingurumena babestearren antolatzeari buruzko Foru Legea garatzeko erregelamendua prestatzeari buruzkoa.

FORU DIPUTAZIOAREN ERANTZUNA

Foru parlamentari Helena Berruezo Valencia andreak Helena Berruezo Valencia andreak galdera egin du Argiteria gaueko ingurumena babestearren antolatzeari buruzko Foru Legea garatzeko erregelamendua prestatzeari buruz.

Legebiltzarreko Erregelamenduko 112.1 artikuluan ezarritakoa betez, galdera horren erantzuna, Foru Diputazioak emana, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu dut. Galdera 2006ko irailaren 8ko 74. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Iruñean, 2006ko irailaren 22an

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

ERANTZUNA

"Socialistas del Parlamento de Navarra", parlamentu-taldeko foru parlamentari Helena Berruezo Valencia andreak galdera egin du Argiteria gaueko ingurumena babestearren antolatzeari buruzko Foru Legeari buruz, eta idatzizko erantzuna eskatu du. Hona hemen Ingurumen, Lurraldearen Antolamendu eta Etxebizitza kontseilariaren erantzuna.

Noizko du aurreikusia Nafarroako Gobernuak Argiteria gaueko ingurumena babestearren antolatzeari buruzko azaroaren 9ko 10/2005 Foru Legea garatzeko erregelamendua egitea?

Gaur egun, erregelamendua prestatzeko lanean ari dira eta idazketari buruzko kontsultak egin zaizkie Industria eta Teknologia, Merkataritza eta Lan Departamentuari eta Iruñeko Udalaren Energia Agentziari. Aurreikusita dago 2007ko lehen seihilekoan onestea.

Hori jakinarazten dizut Nafarroako Parlamentuko Erregelamenduaren 184. artikuluan eta hurrengoetan xedatutakoa betetzeko.

Iruñean, 2006ko irailaren 13an

Ingurumen, Lurraldearen Antolamendu eta Etxebizitza kontseilaria: Jose Andrés Burguete Torres

Galdera, lurzoru urbanizaezinean egiten diren jarduerei buruzko espedienteen kudeaketa Viveros y Repoblaciones enpresaren esku utzi izanari buruzkoa.

FORU DIPUTAZIOAREN ERANTZUNA

Foru parlamentari Amanda Acedo Suberbiola andreak galdera egin du lurzoru urbanizaezinean egiten diren jarduerei buruzko espedienteen kudeaketa Viveros y Repoblaciones enpresaren esku utzi izanari buruz.

Legebiltzarreko Erregelamenduko 112.1 artikuluan ezarritakoa betez, galdera horren erantzuna, Foru Diputazioak emana, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu dut. Galdera 2006ko irailaren 8ko 74. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Iruñean, 2006ko irailaren 22an

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

ERANTZUNA

Socialistas del Parlamento de Navarra parlamentu-taldeko foru parlamentari Amanda Acedo Suberbiola andreak galdera egin du lurzoru urbanizaezinean egiten diren jarduerei buruzko espedienteen kudeaketa Viveros y Repoblaciones enpresaren esku utzi izanari buruz. Hona hemen Ingurumen, Lurraldearen Antolamendu eta Etxebizitza kontseilariaren erantzuna.

1. Kontratazioa bukatu al da edo aipatu kudeaketa egiteko kontratu berri bat egin da enpresa berarekin edo beste batekin 2006. urte osorako edo urte bereko aldi baterako?

Bi gauzak gertatu dira. Alde batetik kontratazioa 2005ean bukatu zen proposatutako helburu eta lan guztiak era egokian lortuta, eta beste aldetik, 2006. urterako, antzeko lan bat utzi da enpresa beraren esku.

2. Hala bada, kontratazioa, kostua, iraupena eta ezarritako baldintzei buruzko informazioa ematea eta lurzoru urbanizaezinei buruzko espedienteak ebazteko kudeaketa kanpoan kontratatzen jarraitzeko arrazoiak azaltzea nahi dugu.

Kontratazioaren espediente osoa, gaur egungo egoeran, erantsi dugu. Kudeaketa kanpoan kontratatzen jarraitzeko arrazoiak azaltzen dira Lurraldearen Antolamenduko Zerbitzuak 2006ko maiatzaren 16an emandako txostenean, espedientean agertzen dena.

3. Departamentuak duen baliabide falta konpontzeko soluziorik proposatu al da? Zein?

Osagarri bezala proposatu da Nafarroako Foru Komunitateko administrazioaren entitate instrumental bat erabiltzea, zehazki “Gestión Ambiental, Viveros y Repoblaciones S.A.” sozietate publikoa, sektore publikoan erabat txertaturik dagoena eta departamentuaren inguru hurbilekoa dena. Sozietate horri dagokionez, gogorarazi daiteke “Gestión Ambiental-Viveros y Repoblaciones de Navarra, S.A.” sozietate publikoari, 2003ko abuztuaren 11ko Nafarroako Gobernuko erabakiaren bidez, Nafarroako Foru Komunitateko berezko tresna eta zerbitzu tekniko izaera aitortu zaiola.

4. Departamentuak gai horiek zuzenean kudeatzeko asmoa al du? edo, aldiz, sistematikoki enpresak –publikoak nahiz pribatuak– erabiltzeko asmoa al du?

Kudeatzeko modu legezkoen eta eraginkorren aldeko hautua egin da.

Zuzenbide publikoko erakundeak edo kapital erabat publikoko edo mistoko merkataritza sozietateak sortzeko aukera, bai lurralde politika garatzeko edo baita Ingurumen, Lurraldearen Antolamendu eta Etxebizitza Departamentuaren ardura diren eskumenak emateko ere, 35/2002 Foru Legeak (13. artikulua. Nafarroako Foru Komunitateko administrazioaren antolaketa) babesten duen aukera da. Legeak eskaintzen dituen aukera guztiak baliatu gabe, departamentua era eraginkorrean eta zentzuzkoan erabiltzen ari da eskura dituen tresnak. Bigarren galderari egindako erantzunean aipatutako zerbitzuaren txostenean ikus daitekeenez, departamentuak baztertu du kontratazio mota horren laguntza teknikorako enpresa pribatuak erabiltzea.

Bestalde, adierazi nahi dut, begirune osoz, ez nagoela ados foru parlamentari Amanda Acedo Suberbiola andrearekin “kanpoan kontratatzea” esaten duenean; izan ere, hori esanda ematen du administrazioaren aldetik utzikeria dagoela dagozkion eskumenen erabileran. Esan denez, Viveros Nafarroako Foru Komunitateko administrazioaren berezko tresna bat da; % 100ean publikoa den enpresa, Ingurumen, Lurraldearen Antolamendu eta Etxebizitza Departamentuari atxikia, kontseilaria buru duena, eta administrazio-kontseilua Nafarroako Gobernuko funtzionarioek osatzen dutena; administrazio-kontseiluko kide dira, besteak beste, Ingurumeneko zuzendari nagusia, Biodibertsitatea

Zaintzeko Zerbitzuko zuzendaria, Oihanak Kudeatzeko Ataleko burua eta Ingurumen Departamentuko Araubide Juridikoko Ataleko burua.

Azkenik, gogoratu behar dugu espedienteen kudeaketa aipatu enpresaren laguntza teknikoarekin egiten dela, eta Lurzoru Urbaniezinetako Bulegoko buruak eta Hirigintza Planeamenduko atalburuak zuzenean ikuskatzen dutela enpresaren lana. Azkenik, egin diren txostenak Zerbitzuko zuzendariak bidaltzen ditu eta funtzionario horien guztien sinadura daramate.

Hori jakinarazten dizut Nafarroako Parlamentuko Erregelamenduaren 181. artikuluan eta hurrengoetan xedatutakoa betetzeko.

Iruñean, 2006ko irailaren 20an

Ingurumen, Lurraldearen Antolamendu eta Etxebizitza kontseilaria: Jose Andrés Burguete Torres

(Oharra: aipatutako eranskinak foru parlamentarien esku daude Legebiltzarreko Zerbitzu Orokorretako bulegoetan).

G saila:
TXOSTENAK, DEIALDIAK ETA PARLAMENTUKO INFORMAZIOA

Hezkuntza eta Kultura Batzordeak Nafarroako Eskola Kontseiluan izanen dituen bi ordezkariak izendatzea.

Nafarroako Parlamentuko Hezkuntza Batzordeak, 2006ko urriaren 10ean egindako bilkuran, hurrengo Erabakia hartu zuen, besteak beste:

1. Hezkuntza eta Kultura Batzordeko ordezkari hauek Nafarroako Eskola Kontseiluko kide izendatzea:

– Esteban Garijo Pérez jauna.

– Carlos Pérez-Nievas López de Goicoechea jauna.

2. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

Iruñean, 2006ko urriaren 16an

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

HARPIDETZAREN PREZIOA
ALDIZKARI OFIZIALA ETA BILKURA EGUNKARIA

Urtebete	43,95	euro
Aldizkari Ofizialaren prezioa, aleko	1,15	»
Bilkura Egunkariaren prezioa, aleko	1,30	»

IDAZKARITZA ETA ADMINISTRAZIOA
NAFARROAKO PARLAMENTUA
«Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofiziala»
Navas de Tolosa, 1
31002 IRUÑA

Inprimatzailea: Gráficas Lizarra, SL (Lizarra).
Lege Gordailua: NA – 363-1995
Paper ekologiko birziklatua